



中国文化センター
CHINA CULTURAL CENTER



水墨画と戯曲がアニメーションの中で
出会ったならば...



アニメ・マンガから見る 戯曲の記憶

中国美術学院の挑戦



7月31日(火) — **8月10**日(金)

10:30~17:30 (土日休み) 入場無料

開幕式:7月31日(火)14:00~ 初日は14:00~・最終日は13:00まで
短編アニメ上映会:8月2日(木)15:00~/8月9日(木)15:00~

開幕式及び、短編アニメ上映会はHPよりお申込み下さい

<https://www.ccctok.com/event/>



主催:中国美術学院 中国文化センター

後援:中華人民共和国駐日本国大使館

公益社団法人日本中国友好協会 日中友好議員連盟

一般社団法人日中協会 公益財団法人日中友好会館

一般社団法人東京華僑総会 公益社団法人日本漫画家協会

一般社団法人日本動画協会 株式会社手塚プロダクション

中国美術学院映画テレビ・動画芸術学院の動画学部(動画コースと挿絵・漫画コースの2つの専攻がらなる)の教師及び学生の作品を展示します。

短編アニメ作品

短編アニメ上映会

























●8月2日(木)15:00~ ●8月9日(木)15:00~
(上映時間:約70分) (上映時間:約85分)

◆自由席 ◆当会場は映画館ではございません。座席によってはスクリーンが見えにくい場合がございます。◆当日は14:30から受付を開始します。受付でお名前を確認させていただきます。

要申込/先着40名
入場無料

2005年、中国美術学院動画コースの教師らが総力を注ぎ、「水墨画と戯曲がアニメーションの中で出会ったならば…」の構想を立ち上げました。これが現代のアニメーションの手法で、中国の伝統劇である戯曲を表現する「戯曲アニメーション百選」のプロジェクトのスタートとなりました。同プロジェクトの作品は「創意編」と「伝承編」の二つから構成されており、今回上映する「伝承編」は、杭州中国国際アニメーションフェスティバルに出展後、中国文化センターでの上映が初の海外公開になります。会期中、「伝承編」から厳選した24作品を上映します。

※下記、「タイトル」/作者/min/制作年/字幕/劇の種類順になっています。

					
「春蘭夢」 常虹 05:30/2006年/無/京劇	「白蛇伝」 阮筠庭 05:40/2006年/中国語/昆曲	「武松の虎退治」 陳敏・楊安/04:35/2006年/無/京劇	「牛飼いの少年」 黄大為 05:16/2006年/無/河北民歌	「華容道」 徐雅傑・張一品 04:36/2009年/中国語/京劇	「梅花三弄」 于瑾 05:43/2016年/中国語・英語/昆曲
					
「十八相送」 楊毅弘・張文 05:23/2009年/中国語・英語/越劇	「十字坡打店」 洪万里・路江雲/05:45/2009年/無/京劇	「拾黄金」 張一品 05:00/2009年/中国語/秦腔	「打城隍」 李耀卿 08:02/2009年/中国語・英語/京劇	「孟姜女」 李詩芸 05:10/2010年/中国語・英語/越劇	「春香閣学」 高晶晶・金璐・金石/05:30/2017年/中国語・英語/黄梅劇
					
「如夢令」 範小春 06:10/2010年/無/昆曲	「楊門女将」 于瑾 06:38/2012年/中国語・英語/京劇	「鐘馗嫁妹」 唐紅平 04:35/2014年/中国語/京劇	「戲途」 李沢西・陳天祺・李佩津・江林・王帥君 04:35/2014年/無/京劇	「浮元子」 朱則紅・李佳 03:45/2015年/無/昆曲	「九斤姑娘」 余本慶 06:31/2017年/無/越劇
					
「麦城」 項建恒 18:00/2015年/中国語・英語/京劇	「思凡」 林静文・柳育琛・陳淑君・薛可心 07:02/2016年/無/昆曲	「種梨」 湯厲昊・王一皓・王懷傑 05:39/2016年/無/昆曲	「醉月老」 喬怡冉・王巧婧 05:07/2016年/無/昆曲	「嘯山記」 李佳佳 06:19/2016年/中国語・英語/昆曲	「奪帥」 張文・楊毅弘 04:42/2018年/無/京劇

展示作品

中国美術学院挿絵・漫画コースの教師及び学生の作品を約40点を展示します。

			
「HANA-少女と花」 陳李納	「ハザード辞典」 鄧淦心	「孤軍奮闘の光」 黃帝蓉	「見失う」 肖楚傑
			
「我が家、我が時」 梁志如	「絶地天通」 朱琳	「武漢、武漢」 陳陽	「華家塾」 華張懿



中国文化センター
CHINA CULTURAL CENTER

東京都港区虎ノ門3-5-1 37森ビル1F / Tel: 03-6402-8168
Fax: 03-6402-8169 / E-Mail: info@ccctok.com

開幕式及び短編アニメ上映会は、HPのイベント案内一覧ページよりお申し込みください。 <https://www.ccctok.com/event/>

中国文化センター イベント



● 日比谷線「神谷町」駅4a番出口より徒歩5分 ● 銀座線「虎ノ門」駅2番出口より徒歩7分